

TÉLÉMATIQUE
 • Suivez toute l'actualité de la situation en Pologne
 • Lisez les comptes rendus des débats du PS
 • 36-15 rattachés LEMONDE
 • Tous les jours à 18h00
 • 36-15 rattachés LM

Le Monde

DERNIÈRE ÉDITION

QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - N° 13557 - 4,50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur : André Fontaine MARDI 30 AOUT 1988

Le désarroi des dirigeants polonais

Le Parti communiste polonais a donné ce week-end l'image du plus profond désarroi à une population qui, il est vrai, ne compte guère plus sur lui pour la sortir d'une crise quasi permanente. Voilà les dirigeants qui ne cessent de répéter qu'ils n'agissent pas sous la pression, mais qui convoquent un plénum extraordinaire du comité central parce qu'ils ne viennent pas à bout de neuf mille grévistes. Voilà des responsables qui murmurent à qui veut les entendre que le premier ministre, M. Zbigniew Messner, va être désigné comme « le » grand responsable de la nouvelle vague de grèves et devra céder la place, puis qui, finalement, lui accordent un sursis après l'avoir copieusement accablé de tous les maux. Les candidats à sa succession, dit-on à Varsovie, ne se bousculeraient pas...

Voilà un ministre de l'intérieur qui fait des offres de négociations et de table ronde, mais qui lance les policiers aux trousses de Lech Walesa, réduit à escalader les grilles des chantiers navals. Voilà un pouvoir qui lance l'idée d'un « conseil d'entente nationale », mais qui prend soin de poser comme préalable que les responsables de Solidarité ne pourront y siéger en tant que tels. Voilà un pouvoir communiste qui parle ouvertement de l'« opposition », mais qui s'efforce de vouloir distinguer les « constructifs » et les « destructeurs ».

« Nous ne sommes pas habitués à ce que l'on critique le gouvernement depuis la tribune du comité central », a reconnu le général Wojciech Jaruzelski. « Avant, on faisait ça en famille. C'est vrai. Mais si le pouvoir polonais est en passe de remporter la palme de la « glasnost », il peut d'autant moins dissimuler le malaise dans lequel le plonge l'état d'une société exsangue. Une fois de plus, le clé du problème paraît donc être Solidarité. Quel que soit l'endroit où se déchaîne la première grève, quel qu'en soit le motif initial, on en revient toujours à la même revendication, à la même pierre d'achoppement : la légalisation de Solidarité, cet unique exemple de syndicat indépendant en pays socialiste, que le général Jaruzelski a voulu éliminer à jamais un soir de décembre 1981.

Pour tenter de progresser un peu sans céder sur l'essentiel, les autorités jouent sur le thème du « pluralisme syndical ». Pour les dirigeants de Solidarité, l'expression est on ne peut plus claire. Mais, pour M. Jozef Ceyrek, chargé de l'idéologie au bureau politique, on peut distinguer le « pluralisme socialiste » et le « pluralisme de confrontation ». Maître dans l'art du double langage, M. Ceyrek se déclare en faveur de « nouvelles idées » sur le monde polonais du mouvement syndical. Mais, s'empressant-il d'ajouter, « nous nous opposons aux idées qui créeraient des conflits » dans les entreprises. Après avoir déclaré dans son discours de clôture du plénum que ces dernières années lui avaient apporté des satisfactions mais aussi de l'amertume, le général Jaruzelski a indiqué qu'il faudrait procéder à un rapprochement de la direction du parti lors des prochains plénums. Il a parfaitement compris qu'il ne pouvait espérer améliorer une situation économique désastreuse sans la coopération des Polonais, mais il ne se résout toujours pas à ouvrir le dialogue avec leurs porte-parole les plus représentatifs.

(Lire page 3 l'article de SYLVIE KAUFFMANN.)

M 0147 - 0830 - 4,50 F



3790147004500 08300

Une croissance de 3,5 %, des recettes fiscales élevées

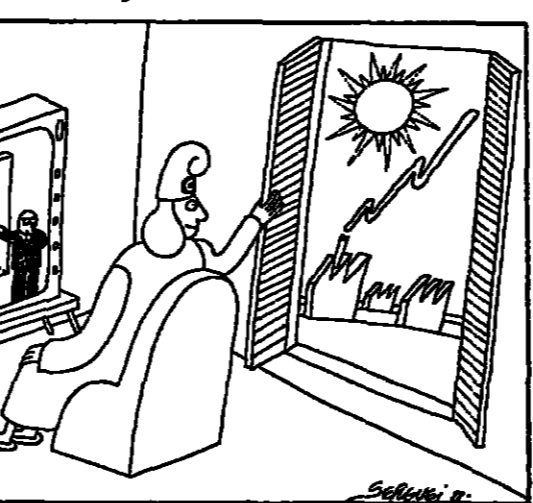
L'économie française se porte beaucoup mieux que prévu

Sur sa lancée de 1987, l'économie française aura connu une forte croissance cette année. Les comptes officiels du gouvernement, qui seront rendus publics à la mi-septembre, retiendront un taux d'expansion de presque 3,5 % pour 1988, nettement supérieur aux prévisions et le plus élevé depuis 1979. A l'origine de cette forte accélération, un « boom » des investissements, dont la croissance aura atteint 10 % en volume, et même 14 % pour la seule industrie. L'année 1989 pourrait marquer un léger ralentissement de la croissance. La forte expansion actuelle apporte d'abondantes recettes fiscales dans les caisses de l'Etat, rendant facile le retour à un déficit budgétaire de 100 milliards de francs.

Au cours de leur voyage en Nouvelle-Calédonie, MM. Rocard et Bérégovoy auront pu se réjouir d'une très bonne nouvelle : pour la première fois depuis 1979, la croissance de l'économie française atteindra presque 3,5 % cette année.

Si l'on se souvient qu'en septembre 1987 le gouvernement avait prévu, dans ses comptes officiels, un taux d'expansion de 2,2 % pour 1988 - taux qu'il avait encore trouvé trop optimiste, le ramenant à 1,9 % au début d'avril 1988 - on mesure l'ampleur du changement de climat intervenu, mais aussi l'énormité de l'erreur commise par les prévisionnistes. Une erreur d'une taille telle qu'il faut remonter loin dans le temps pour en trouver de semblables.

Non seulement le krach boursier d'octobre dernier n'a pas freiné le bel élan d'une économie repartie à toute allure dès le prin-



temps 1987, mais la croissance s'est étendue à l'ensemble des entreprises et s'est pour ainsi dire consolidée. L'investissement relayant la consommation comme moteur de la demande. Les dépenses d'équipement des entreprises (industrie, commerce, services, bâtiment) auront cette année progressé presque deux fois plus vite que ce qui avait été prévu en avril dernier : environ 10 % en volume contre 5,5 %.

ALAIN VERHOLES.
(Lire la suite page 23.)

Location des terres, critique de Staline, réhabilitations

Les avatars du socialisme soviétique

En voulant louer à long terme la terre aux paysans, M. Gorbatchev tourne le dos à la politique de collectivisation suivie depuis 1928 (« le Monde » daté 28-29 août). Cette décision intervient alors que des intellectuels soviétiques mettent en doute la nature socialiste du régime. Il n'est cependant pas sûr que, malgré la « glasnost » officielle, ils puissent tirer toutes les conclusions politiques de leur audace.

par Daniel Vernet

L'URSS est-elle un pays socialiste ? Il y a peu encore, le seul fait de poser cette question eût été considéré comme sacrilège par les hagiographes du système soviétique. A fortiori une réponse négative. Les critiques les plus virulents des dirigeants de Moscou depuis soixante-dix ans hésitaient à franchir le pas. L'ennemi le plus acharné de Staline, Trotski lui-même, mit plusieurs années et fit passer ses réflexions théoriques par plusieurs étapes avant de « disqualifier » le régime stalinien.

Or la question est maintenant ouvertement posée à Moscou. Un défenseur de pointe de la « perestroïka » gorbatchévienne, Iouri Afanassiev, directeur de l'Institut d'histoire, a non seulement soulevé cette interrogation dans une lettre publiée par la Pravda, mais y a répondu par la négative : non, l'URSS n'est pas socialiste : « Je ne considère pas la société créée chez nous comme socialiste. Il ne s'agit même pas d'un socialisme « déformé ». (...) De sorte qu'il faut créer à nouveau une théorie moderne du socialisme, avec l'aide de Lénine, mais sans se contenter de chercher dans ses œuvres... »

(Lire la suite page 3.)

Iouri Afanassiev s'est attiré une réplique sans nuance de la rédaction de la Pravda : « Afanassiev a-t-il oublié ces traits déterminants de notre régime qui sont le système socialiste de gestion fondé sur la propriété collective des moyens de production, l'absence de classe d'exploiteurs, de chômage ? »

La querelle peut paraître scholastique et n'intéresser que quelques zélotes ou quelques historiens. Elle pourrait pourtant avoir des conséquences politiques et pratiques non négligeables, pour l'URSS, pour tous ceux qui se réclament encore plus ou moins du socialisme à la mode soviétique.

(Lire la suite page 3.)

Un entretien avec M. Jack Lang

« La France doit exploiter le gisement culturel »

Dans l'entretien qu'il a accordé au « Monde », M. Jack Lang, ministre de la culture et de la communication, part en guerre contre la médiocrité des programmes proposés aux télé-spectateurs, annonce des mesures pour renforcer la télévision publique et la création, et promet, pour le mois d'octobre, un plan d'aide au cinéma.

« Dès votre arrivée au ministère de la culture en 1981, vous vous êtes fait le chantre du développement des industries culturelles, du mariage entre culture et économie. De retour rue de Valois, allez-vous poursuivre cette politique ? »

« Plus que jamais. L'investissement intellectuel est le premier investissement économique d'un pays. Certains s'interrogent parfois sur les différences entre un gouvernement de gauche et un gouvernement de droite. En voici une de taille ! Le premier acte du gouvernement Chirac fut d'amputer de près de 3 milliards de francs les crédits de la recherche, de la culture et de l'éducation nationale. Le premier acte du gouvernement Rocard et de Pierre Bérégovoy fut de les augmenter. A la demande du président François Mitterrand, dont le second septennat sera, comme le premier, placé sous le signe de la création et de l'innovation, 1989 sera l'année d'un nouveau départ pour l'ensemble des ministères « culturels ».

« Peu d'investissements sont aussi productifs. L'argent accordé à la culture est rendu à la nation au centuple : richesses spirituelles, art de vivre, certes, mais aussi retombées économiques et créations d'emplois. Savez-vous que la culture représente 760 000 personnes, 4 % de la population active, plus que l'industrie automobile ou la chimie ? La France doit exploiter ce gisement. Lorsque des millions de visiteurs se pressent aux portes du Louvre, du Centre Pompidou et du château de Versailles, ce sont des milliards de devises qu'ils apportent au pays. Plus que jamais, économie et culture, même combat. »

« A regarder la crise du cinéma, la dérive commerciale de la télévision, on n'a pas l'impression qu'économie et culture fassent toujours bon ménage... »

« Vous avez raison. C'est qu'il faut, comme dans toute union, qu'aucun des conjoints n'écrase l'autre. Tel n'est pas le cas aujourd'hui, quand certaines télévisions se comportent trop souvent en supermarchés de la culture et asservissent les créateurs et les producteurs à la loi du « prime-time » et de la rentabilité immédiate.

Propos recueillis par JEAN-FRANÇOIS LACAN.
(Lire la suite page 15.)

MICHEL ROCARD

MICHEL ROCARD
LE CŒUR A L'OUVRAGE

LE CŒUR A L'OUVRAGE

EDITIONS ODILE JACOB

La catastrophe de Ramstein
Quarante-sept morts à la suite d'une collision lors d'un meeting aérien en Allemagne fédérale. Cet accident relance la polémique sur les vols à basse altitude.
 PAGE 10

Référendum le 6 novembre
M. Rocard proposera au président de la République cette date pour la consultation nationale sur la Nouvelle-Calédonie.
 PAGE 7

Grandes manœuvres socialistes-centristes
En vue des élections municipales de mars 1989.
 PAGE 8

Attentats en série en Irlande du Nord
L'IRA peut-elle « gagner la guerre » ?
 PAGE 3

Mort de Guy Hocquenghem
L'affirmation de l'homosexualité.
 PAGE 24

Créations de 1789
La création des départements
 PAGE 2

Le sommaire complet se trouve en page 24

A L'ÉTRANGER : Algérie, 4,50 DA ; Maroc, 4,50 dir. ; Tunisie, 600 m. ; Allemagne, 2 DM ; Autriche, 18 sch. ; Belgique, 30 fr. ; Canada, 1,75 \$; Antilles/Réunion, 7,20 F ; Côte-d'Ivoire, 425 F CFA ; Danemark, 10 kr. ; Espagne, 165 pes. ; G.-B., 60 p. ; Grèce, 150 dr. ; Irlande, 80 p. ; Italie, 1.700 L. ; Libye, 0,400 DL ; Luxembourg, 30 F. ; Norvège, 12 kr. ; Pays-Bas, 2,25 fl. ; Portugal, 130 esc. ; Sénégal, 335 F CFA ; Suède, 12,50 cs. ; Suisse, 1,80 S. ; USA, 1,50 \$; USA (West Coast), 2 \$.

Amériques

CHILI : après la levée de l'état d'urgence

La junte militaire s'apprête à désigner son candidat pour le plébiscite

Annulée le 24 août, la levée de l'état d'urgence a été officiellement décrétée samedi 27 août par le gouvernement chilien. Cette décision précède la désignation, le 30 août, par la junte du candidat au plébiscite, qui devrait être le général Pinochet lui-même, pour un nouveau mandat expirant en 1997.

SANTIAGO-DU-CHILI
de notre correspondant

« Maintenant, au lieu de demander l'autorisation de manifester dans les rues de Santiago au général responsable de la zone en état d'urgence, nous la demandons à l'autorité régionale, exercée aussi par un militaire. » Ce commentaire caustique du dirigeant socialiste Ricardo Lagos traduit assez bien le sentiment de nombre de ses compatriotes, qui n'ont été ni surpris ni émus par la levée des états d'exception.

La mesure prise le 24 août était attendue, car il en allait de la crédibilité du plébiscite présidentiel prévu pour octobre. Cependant, ses effets sont encore incertains : est-ce la fin de l'exil pour les quelques centaines d'opposants encore frappés par une mesure d'interdiction de séjour ? Est-ce l'annonce d'une véritable libéralisation de la vie publique, permettant une participation équitable à la campagne électorale des partisans du « oui » et de ceux du « non » ?

Sceptiques, les partis d'opposition attendent tester rapidement le gouvernement, en réitérant leur demande d'autorisation de manifester dans le centre de la capitale, qui leur a été refusée quelques jours avant la suppression de l'état d'urgence. « Nous aurons un avant-

gout de la sincérité du régime le 30 août », commente-t-on à gauche. Les opposants appellent à manifester ce jour-là à deux pas du palais présidentiel, pendant que les commandants en chef seront réunis pour désigner le candidat. Comme les partisans du régime ont eux aussi l'intention de se rassembler pour exprimer leur appui au « nombrado », la journée devrait être des plus chaudes.

La désignation du candidat marquera en tout cas la fin du suspens entretenu, souvent à coups d'articles racoleurs, dans les médias et les milieux politiques. Les commandants en chef pourraient-ils ne pas désigner le général Pinochet ? La question semble insoluble, tant est grande la pression de ses partisans, de ses ministres et des généraux de l'armée de terre, qui ne cessent de répéter que le président de la République est le seul postulant possible. Mais des rumeurs, dues autant à la désinformation délibérée qu'au désir sincère de voir les Chiliens se réconcilier, ont fait état de candidats alternatifs, qui pourraient rassembler sur leur nom plus de suffrages que le chef de l'Etat.

Le doute a été ravivé, à quelques semaines de la réunion de la junte, par une déclaration de la conférence épiscopale qui appelle de ses vœux la désignation d'un candidat du consensus. Trop tard, s'empressent de répondre les partisans du régime. La mésaventure du Parti national (droite traditionnelle), qui avait fait de la recherche d'un tel candidat son cheval de bataille, leur donne apparemment raison. En effet, constatant la vanité de leurs efforts et les contraintes de se prononcer sur leur vote au cas où le général Pinochet serait désigné candidat, les « nationaux » se sont divisés dans un climat de violences verbales et physiques.

Dans les milieux gouvernementaux, on se gausse de ces champions de la « sortie consensuelle » qui en sont finalement venus aux mains à l'heure de la décision.

La comédie des indécis

Le 30 août marquera aussi le coup d'envoi de la campagne officielle. Les représentants des deux options auront droit au même temps à la télévision. « Mais en dehors des espaces officiels, les chaînes réserveront-elles un traitement impartial au pouvoir et à l'opposition ? » s'inquiètent les partisans du non, qui reconnaissent toutefois un progrès dans le domaine de l'information télévisée, puisque, depuis plusieurs mois, sont retransmis des débats auxquels participent des représentants des partis d'opposition légalisés (démocrate-chrétien, radical, humaniste, Parti pour la démocratie).

La campagne réelle, bien sûr, a été lancée il y a belle lurette, mais les manifestations des uns et des autres n'ont jusqu'à présent suscité qu'un intérêt distant. Certes, plus de sept millions de Chiliens, sur un potentiel d'un peu plus de huit millions, se sont inscrits sur les listes électorales, ce qui constitue un record dans l'histoire du pays. Mais, selon les sondages, un bon tiers des électeurs doutent de la transparence de l'acte électorale et ne croient pas que le général Pinochet accepterait une défaite éventuelle.

L'opposition a en sa faveur la convergence tactique de forces allant de l'extrême gauche à la droite démocratique, qui se sont toutes prononcées pour le non. Mais cette unité n'est qu'apparente : les communistes et une partie de la gauche, favorables à un « non de rup-

ture jusqu'à la victoire », estiment qu'un affrontement violent avec le régime est inévitable, alors que le centre et la gauche modérée dénoncent cette politique qu'ils jugent susceptible d'effrayer les électeurs indécis. Le gouvernement ne se prive d'ailleurs pas d'agiter le spectre du régime de l'Unité populaire et prétend un chaos généralisé si le non triomphait. La conquête de ces électeurs indécis sera d'ailleurs le principal enjeu de la joute préélectorale des semaines à venir. Les sondages accordent un avantage important au non, surtout à Santiago et dans les grandes villes, mais révèlent que 15 % à 20 % de Chiliens sont encore hésitants. Le moindre faux pas, le moindre dérapage pourrait donc être fatal à l'un ou l'autre camp.

Enfin, le 30 août, les forces armées devraient prendre leur dernière grande décision institutionnelle, car conformément aux dispositions transitoires de la Constitution, elles rentreront dans leurs casernes en 1990, date à laquelle un Congrès élu remplacera la junte législative dirigée par les commandants en chef. Si, selon toute probabilité, le général Pinochet, qui participera à la réunion en sa qualité de commandant en chef de l'armée de terre, est proclamé candidat par l'amiral Merino, le général Stange (aviation) et le général Stange (carabiniers), ce sera l'aboutissement d'une longue campagne de persuasion du chef de l'Etat en direction de ses pairs.

Jusqu'à ces derniers mois, les trois commandants en chef affichaient publiquement leur préférence pour « un candidat civil, d'une cinquantaine d'années, et de centre-droit », comme l'avait dépeint, un jour, l'amiral Merino. Mais la marine et

l'aviation finirent par admettre que le général Pinochet pourrait faire un candidat acceptable s'il renonçait au commandement de l'armée de terre. Avant ou après le plébiscite ? La Constitution est muette à ce sujet, mais le chef de l'Etat a fait savoir qu'il ne se sentait nullement obligé de renoncer à sa charge avant l'échéance électorale.

Le poids de l'armée de terre

Qu'est-ce qui aura fait évoluer les commandants, malgré les sondages peu encourageants pour le candidat Pinochet ? Sans doute la persistance des clivages politiques traditionnels, qui ont empêché les partis de formuler une proposition alternative aux forces armées. Des pressions malignes aussi, comme la campagne de rumeurs savamment orchestrée il y a un an contre le général Matthei, et qui mettait en cause sa vie privée. A en croire les opposants, la mystérieuse vague d'attentats criminels dirigés en mai et juin contre les carabiniers aurait eu pour objet de créer un climat d'insécurité au sein du corps policier, afin qu'il penche en faveur d'une candidature « sécuritaire ». Le général Stange, moins facile à convaincre que ses collègues, a cependant déclaré il y a quelques jours qu'il n'avait pas encore arrêté sa décision.

Mais surtout, les trois armées devront tenir compte du poids de l'armée de terre, dont la volonté l'a jusqu'à présent emporté. Véritable pilier du régime, dont les effectifs n'ont cessé de croître depuis le coup d'Etat de 1973 (ceux des carabiniers, au contraire, ont diminué), présente à tous les points névralgiques de l'administration publique et dans les conseils d'administration des grandes entreprises, elle est d'une

fidélité à toute épreuve au général Pinochet. Celui-ci a su étouffer sans heurt les voix dissidentes et placer ses hommes liges en première ligne, tels le général Sinclair, vice-commandant en chef, qui passe pour l'éminence grise du régime, ou le général Valenzuela, qui tire les ficelles du pouvoir exécutif à partir du secrétariat à la présidence.

La Constitution garantit de toute manière aux militaires la possibilité d'exercer un contrôle institutionnel à travers le Conseil national de sécurité. Ainsi, c'est une conception radicalement nouvelle du rôle des forces armées qui a pris corps pendant les quinze dernières années, et que le général Pinochet a illustrée il y a peu en qualifiant de « sans objet » un arrêté du Conseil d'Etat stipulant que les militaires ne pouvaient pas intervenir dans la vie politique. « Il y a fort longtemps que nous le faisons », fit remarquer le chef de l'Etat. On comprend alors M. Particio Aylwin, président du Parti démocrate-chrétien, pour qui la Constitution actuelle établit « un régime très présidentiel sous tutelle militaire permanente ».

GILLES BAUDIN.

● SURINAME : accord avec la France sur les réfugiés. — Le Suriname, la France et le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) ont signé, jeudi 25 août à Paramaribo, un accord sur le rapatriement volontaire de 9 000 Surinamiens réfugiés en Guyane française, depuis 1986 et 1987, pour échapper aux combats entre l'armée et les rebelles de Ronny Brunswijk. Le HCR a été chargé de rechercher une aide financière et technique internationale, le Suriname ne devant pas supporter seul de coût du rapatriement. — (AFP.)

ÉTATS-UNIS : le 25^e anniversaire du grand discours de Martin Luther King

Le « rêve » du pasteur assassiné a fourni un bel argument électoral à M. Dukakis

WASHINGTON
de notre correspondant

Les plus beaux rêves ne gagnent apparemment pas à être trop ressassés, ni les plus beaux discours à être trop commémorés. Il y a vingt-cinq ans, le pasteur Martin Luther King prononçait, à Washington, son plus célèbre discours pour l'égalité raciale, le « rêve » à voix haute et devant deux cent mille personnes d'une Amérique où « les enfants ne seront pas jugés sur la couleur de leur peau ». Un long chant d'espoir et de détermination, scandé de ce refrain *Je fais un rêve* qui appartient désormais à la mémoire collective des citoyens des États-Unis, un discours d'anthologie et une page d'histoire.

Pourtant, samedi 27 août, ni l'émotion, ni la foule attendue n'étaient vraiment au rendez-vous. Quelques dizaines de milliers de personnes étaient tout de même venues faire un tour du côté du mémorial d'Abraham Lincoln, s'asseoir sur l'herbe de part et d'autre du bassin où se refléchi la perspective monumentale de Washington, transpirer sous une chaleur écrasante en écoutant une succession de discours de circonstance. Une assistance d'ailleurs beaucoup plus blanche que noire, avec une très forte proportion de « militants » radicaux, ou parfois simplement égarés dans une effrayante confusion mentale. « *SID-R Reagan, juifs-Hitler* », proclamait ainsi une grande pancarte ; il s'agissait, à en croire ceux qui la brandissaient, d'établir un parallèle entre deux sortes de « victimes » et deux sortes d'opresseurs...

« Où est George ? »

Plus sérieusement, à la tribune, les orateurs développaient à peu près tous le même thème : le « rêve » de Martin Luther King (qui fut assassiné cinq ans après ce fameux discours) s'est, en un sens, réalisé — les Noirs, aujourd'hui, n'ont plus peur de voter, y compris dans l'Alabama ou le Mississippi, et ils peuvent descendre dans n'importe quel hôtel — s'ils en ont les moyens. Mais ils restent, pour la plupart, opprimés parce que pauvres, marginaux, voués aux quartiers sordides, au chômage et à la drogue.

Il faut donc passer à une autre étape de cette longue marche, « encaisser ce chèque sans provision » établi au cours des années 60, après les grandes batailles pour les droits civiques. La venue du docteur King, M^{me} Coretta Scott King — (qu'on avait vu récemment aux côtés de M^{me} Barbara Bush à la tribune d'honneur de la convention républicaine) — est venue dire que « ce rêve d'être libéré de la pau-

reté, du racisme, de la guerre et de la violence n'est pas une utopie ».

Le pasteur Jesse Jackson, qui aujourd'hui peut faire figure d'héritier spirituel, de successeur de Martin Luther King, était bien sûr là lui aussi, et il en a profité pour tirer à boulets rouges contre l'administration Reagan, présentée comme rétrograde, insensible aux préoccupations des Noirs : des propos d'autant plus faciles à tenir que le vice-président George Bush avait choisi de ne pas venir, laissant à son rival démocrate Michael Dukakis le champ libre.

M. Dukakis n'a pas manqué l'occasion, adaptant aux circonstances son classique discours de campagne pour apparaître comme un homme résolu à continuer sur la voie tracée par Martin Luther King. L'absence du candidat républicain peut sembler incompréhensible, surtout de la part d'un homme qui a fait des efforts remarquables en direction de l'électorat de couleur, mais qui aurait encore beaucoup à faire pour devenir « crédible » en ce domaine, tant l'image de son parti est mauvaise auprès de l'écrasante majorité des Noirs. M. Bush s'est contenté d'envoyer un message pour expliquer, en substance, que bien des progrès avaient été réalisés, mais qu'ils étaient fragiles, et qu'il fallait aller au-delà.

Le message n'a pas été lu à l'assistance, qui a scandé « *Où est George ?* », — en écho au refrain ironique entonné par les démocrates lors de leur convention d'Atlanta.

De toute évidence, « George » et ses conseillers n'ont pas voulu courir le risque de se faire huer — un risque très réel devant un public aussi partisan. On aurait pu « rêver » d'une attitude plus courageuse, — mais la maigre réussite de cette journée a sans doute conforté le camp Bush dans l'idée qu'il avait bien fait de s'abstenir.

JAN KRAUZE.

● L'ancien président Delvalle s'est rendu à Miami. — L'ancien président Eric Delvalle, chassé du Panama en février dernier par le chef des forces armées Manuel Antonio Noriega, est sorti, le samedi 27 août, de six mois de clandestinité en gagnant Miami à bord d'un avion militaire américain. M. Delvalle effectuera à Miami une visite à caractère personnel et sera de retour au Panama dans les prochains jours, a fait savoir son ambassadeur à Washington M. Juan Sosa, en démentant que l'ancien président s'établirait aux États-Unis. M. Delvalle se « consacre à l'instauration de la démocratie au Panama », a déclaré l'ambassadeur. — (Reuters.)

1789
1989

JUILLET 1989 PARIS



Alain TRAMPTOGLIERI, Commissaire général de MAIRIE-EXPO, crée l'événement de l'année 1989 avec le SALON DU CITOYEN.

Le grand rendez-vous des Services Publics à la rencontre des Citoyens... 1989... en route vers un Etat Moderne.

Dans le cadre d'une Grande Exposition les Citoyens découvrent l'ensemble des Services Publics, les Grandes Administrations, les Institutions, les Sociétés Nationales.

La Fonction Publique change de visage.

Les Agents Publics rencontrent les Usagers.

Réalisation : RELATIONS PUBLIQUES DE FRANCE 7 Bis, Place du Palais Bourbon 75007 PARIS Tél : (1) 47.53.93.16.

istes

enfin les centristes du CDR
on l'a quitté avant les
s, on retrouve leur président,
re Méhaiguerie, en cette re-
jours aussi prudent pour
l'évolution des meurs chez
alistes. « On a l'impression
gouvernement continue de se
diriger par le PS - on n'a pas
ion claire de ce qu'il veut
jugé-il, selon une analyse
déploirait point à M. Laurent
il n'est pas non plus décidé à
téléguider par M. Girard
« L'UDF ne devant être à
« qu'une structure de coordi-
« légère ». Mais il est, en
« bien décidé à tout faire
« pour forcer le poids de son parti.

Le choix cornélien
de M. Méhaiguerie

é par les élections auto-
portantes pour sa formation
lourd dans les conseils gé-
M. Méhaiguerie continue,
instant, de jouer les deux
de l'endurance et de la
« Nous sommes prêts à
« pas, continue-t-il mé-
« le répéter, si d'autres font

initatives prises par les mini-
l'ouverture et par les bur-
le ravissement pas forcément
mesure où elles pourraient
voire contrarier, le projet de
ecement de CDS. Mais
haiguerie sait aussi que les
ances électorales et ses fon-
chef de parti lui demandent
arge de manœuvre plus
Comment rester l'interoc-
vilégié et indispensable, faire
S, comme il le prétend,
ent de référence de l'oppo-
ans faire implorer de l'oppo-
opposition avant les élec-
ales: tel est le choix corné-
vant lequel le président se
trouve aujourd'hui placé. Le
cart n'a jamais été le pré-
position la plus contrainte.

DANIEL CARTON

Selon l'IFOP
l'opinion est stable

Français demeurent dans
tative à l'égard de leur gou-
ta. 51 % des personnes sur-
se déclarent satisfaites de
de M. François Mitterrand,
que 47 % s'engageaient cette
le mois dernier selon le son-
dage par l'IFOP et publié le
1 dans le Journal du diman-
pres-cens de la République
en revanche, la défiance de
des internautes (au lieu de
n juillet).

même, l'opinion menée par
be: Rocard est jugé positive
3 des sondés, contre le mois
1, mais en moyenne 22 %
et, 20 % des personnes inter-
pendent un avis négatif sur
que du premier ministre.

sondage a été réalisé du 16 au
et après un échantillon
entatif de 1000 personnes par

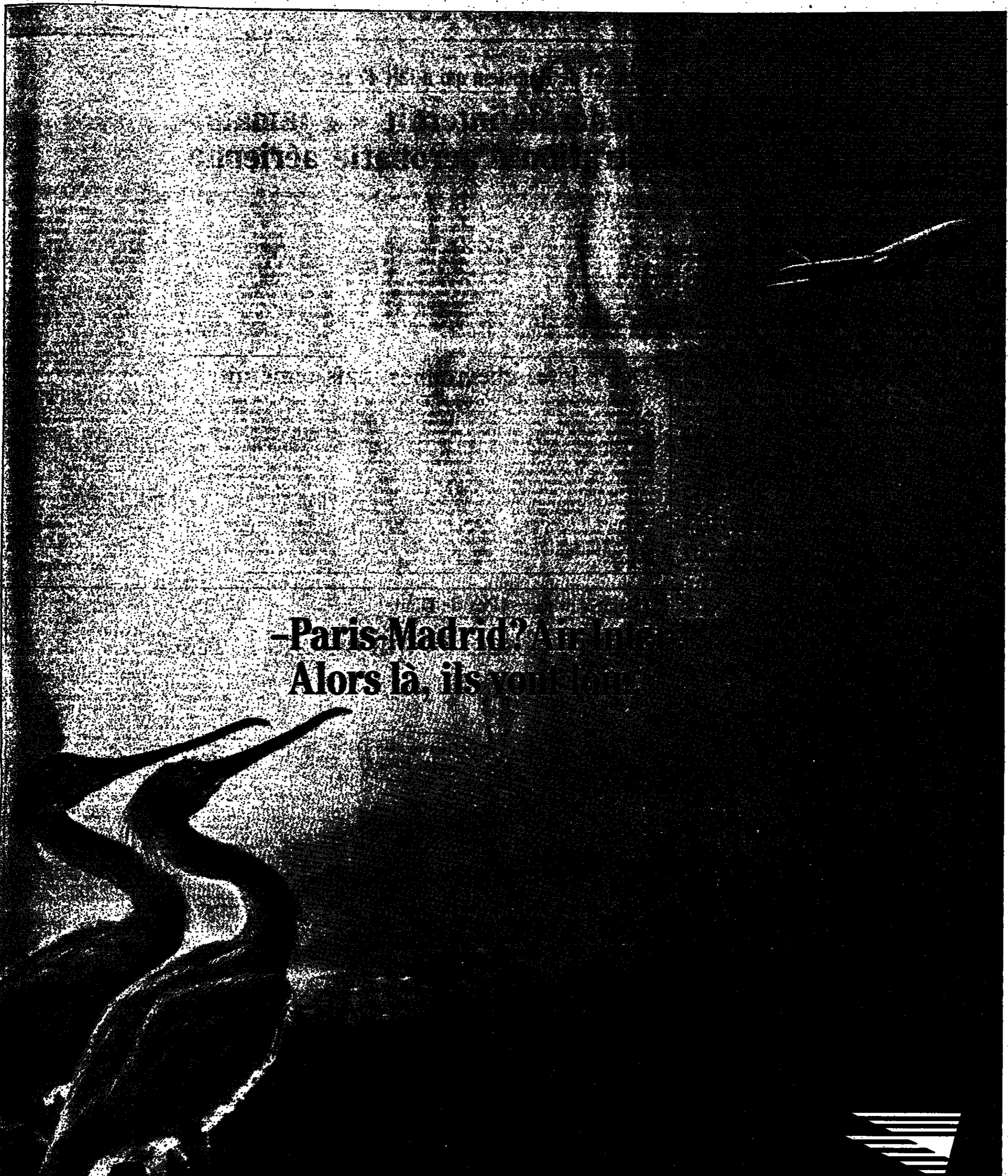
PHILIPPE
DJIAN

l'autre le plus branché de
général en ce qui concerne
s, à la fois « double » et
privé, il a une allure en dis-
et d'un côté en fait long-
et d'un autre côté en fait

TECHINE

de services font
s, à la fois « double » et
privé, il a une allure en dis-
et d'un côté en fait long-
et d'un autre côté en fait

B



-Paris-Madrid? Air Inter
Alors là, ils vont

AIR INTER

A PARTIR DU 10 SEPTEMBRE
SOUS NUMÉRO DE VOL AIR FRANCE
LUNDI ET SAMEDI - ORLY SUD 15 H 25 / MADRID 17 H 15
MADRID 18 H 05 / ORLY SUD 19 H 55
NOUVEAUX HORAIRES A PARTIR DU 30 OCTOBRE. RENSEIGNEMENTS
AIR INTER: 45 39 25 25 OU VOTRE AGENT DE VOYAGES.

Société

A Marseille

Sept personnes inculpées et écrouées pour le cambriolage avec prise d'otages d'une caisse d'épargne

Sept personnes, sur les treize qui avaient été interpellées le vendredi 26 août (Le Monde daté 28-29 août) dans le cadre de l'enquête sur le cambriolage avec prise d'otages d'une caisse d'épargne de Marseille, commis le 9 février 1987, ont été inculpées, dimanche 28 août, par le juge d'instruction chargé du dossier, M. Jean-François Sampieri, et ont été écrouées.

Il s'agit de cinq des auteurs présumés du cambriolage : Gérard Hadjilouloudès, trente-six ans ; Raphaël de Palmes, trente-sept ans, et son frère Robert, trente-six ans ; Marcel Franceschetti, quarante-sept ans, et Aouameur Youssi, trente-huit ans, des malfaiteurs chevronnés qui ont été inculpés de vols aggravés, séquestration, tentative d'homicide volontaire et association de malfaiteurs ; ainsi que de deux de leurs proches : Patricia Gonzalez, compagne de Youssi, et José Jardí, dit « la Vieille », poursuivis pour recel aggravé.

Selon la police, le gang comprenait une dizaine de membres. Deux d'entre eux, considérés comme les organisateurs de l'opération : Stéphane Lanza, trente-quatre ans, et Christian Checchi, vingt-six ans, ont été arrêtés le 19 septembre 1987, en Espagne, en compagnie d'un autre malfaiteur, Mouir Mahimoud, qui, comme eux, fait l'objet d'une procédure d'extradition. Deux autres : Michel Hadjilouloudès, dit « Mickey », quarante-deux ans, frère de Gérard, et René Serrano, quarante-deux ans, sont en fuite.

Au cours d'une conférence de presse, M. Louis Bartoloméi, procureur adjoint du parquet de Marseille, s'est félicité d'« un succès exemplaire qui est à mettre à l'actif de la ténacité de la justice et de la police ».

Le couronnement d'une longue enquête

MARSEILLE de notre correspondant régional

(un renseignement parvenu à la police) et à des centaines d'heures de filatures, d'analyses et de reconstructions des informations que des résultats « exceptionnels » ont pu être obtenus.

Le procureur adjoint a également insisté sur la parfaite collaboration qui a régné entre le magistrat instructeur, le parquet et la police judiciaire de Marseille, au sein de laquelle la brigade de répression du banditisme, dirigée par le commissaire principal Mallet, a joué un rôle très actif (quarante inspecteurs ont participé en permanence à l'enquête).

M. Bartoloméi a cependant déploré les difficultés rencontrées auprès des autorités espagnoles au sujet de la procédure d'extradition engagée contre les trois malfaiteurs arrêtés à Cordoue en septembre 1987. Cette lenteur a, notamment, obligé les policiers marseillais à retarder leur coup de filet — avec tous les risques découlant de ce report — qui devait normalement être lancé dans la première semaine de juin dernier.

Au cours de la conférence de presse réunie dimanche 28 août autour du commissaire Gérard Bon, sous-chef de la P.J. de Marseille, M. Bartoloméi s'est montré, en revanche, très disert sur les charges retenues contre les personnes inculpées. On sait seulement qu'au cours des perquisitions des armes et des pièces d'or — mais pas de lingots, facilement identifiables — ont été trouvées par les policiers. Près de 3 millions de francs en bijoux provenant de la caisse d'épargne et « d'autres hold-up » avaient déjà été récupérés en Espagne.

Les malfaiteurs arrêtés le 26 août ont, pour la plupart, un « passé ». Raphaël de Palmes, notamment, a été condamné, en 1970, à deux ans de prison pour vol et, en 1982, à trois ans de prison pour attaque à main armée. René Serrano et Michel Hadjilouloudès, en fuite, sont aussi fichés au grand banditisme : le premier a été condamné, en 1970, à dix ans de réclusion pour complicité dans le meurtre d'un barman ; le second, arrêté et condamné en 1969 pour sa participation à une fusillade lors de l'attaque d'une société marseillaise, faisait partie de la bande de Francis Vanverbergh, dit « Francis le Belge », qui vient d'être extradé par la Belgique. Quant à Lanza et Checchi, ils ont été impliqués, l'un dans des affaires de vols d'objets d'art et de fausse monnaie, l'autre — frère de François Checchi, condamné à perpétuité le 1^{er} juillet dernier pour l'assassinat du juge Michel — ayant déjà été emprisonné pour vol. M. Bartoloméi a enfin formellement démenti l'inculpation d'un employé de la caisse d'épargne qui aurait joué le rôle de « taupin » dans la préparation du cambriolage.

GUY PORTE.

● Arrestation de trois jeunes gens suspects de meurtre d'une jeune fille. — Les gendarmes de Clairvaux-les-Lacs (Jura), qui enquêtent sur le meurtre d'une jeune 20-ans, découverte tuée et défilée, le samedi 27 août, près de cette localité, ont interpellé trois jeunes gens, dont un mineur, suspects de ce crime. Leur voiture avait été vue par plusieurs témoins à proximité du lieu où fut retrouvé le corps de la jeune fille.

Même si les policiers et les magistrats marseillais se refusent à parler de « revanche », leur succès est de ceux qui composent un échec douloureusement ressenti. Pendant onze heures, le 9 février 1987, les malfaiteurs qui détenaient vingt-trois personnes en otages avaient mystifié cinq cents policiers déployés autour de la caisse d'épargne, avant de s'enfuir par un tunnel spécialement aménagé et les égouts, en emportant un butin de 10 millions de francs. Un camouflet infligé au préfet Robert Broussard en personne, accouru de Paris avec une équipe du RAID (Recherches, assistance, intervention, dissuasion) pour négocier une reddition qui semblait théoriquement acquise.

« Ou ce sont des inconscients, ou ils sont très forts », avait estimé un psychologue appelé pour assister les policiers après que le contact eut été établi avec les auteurs du « casse ». Ceux-ci, en effet, s'étaient comportés comme s'ils n'avaient jamais douté de leur entreprise. Quand ils eurent disparu, on découvrit que la police était tombée dans tous les pièges qu'ils lui avaient tendus : voitures volées en stationnement devant l'établissement et vigile molesté dans la rue pour faire croire qu'ils s'étaient introduits de l'extérieur, et jusqu'au change donné malgré eux par les otages continuant à frapper sur les murs à la demande de leurs ravisseurs après le départ de ceux-ci.

Une parfaite collaboration

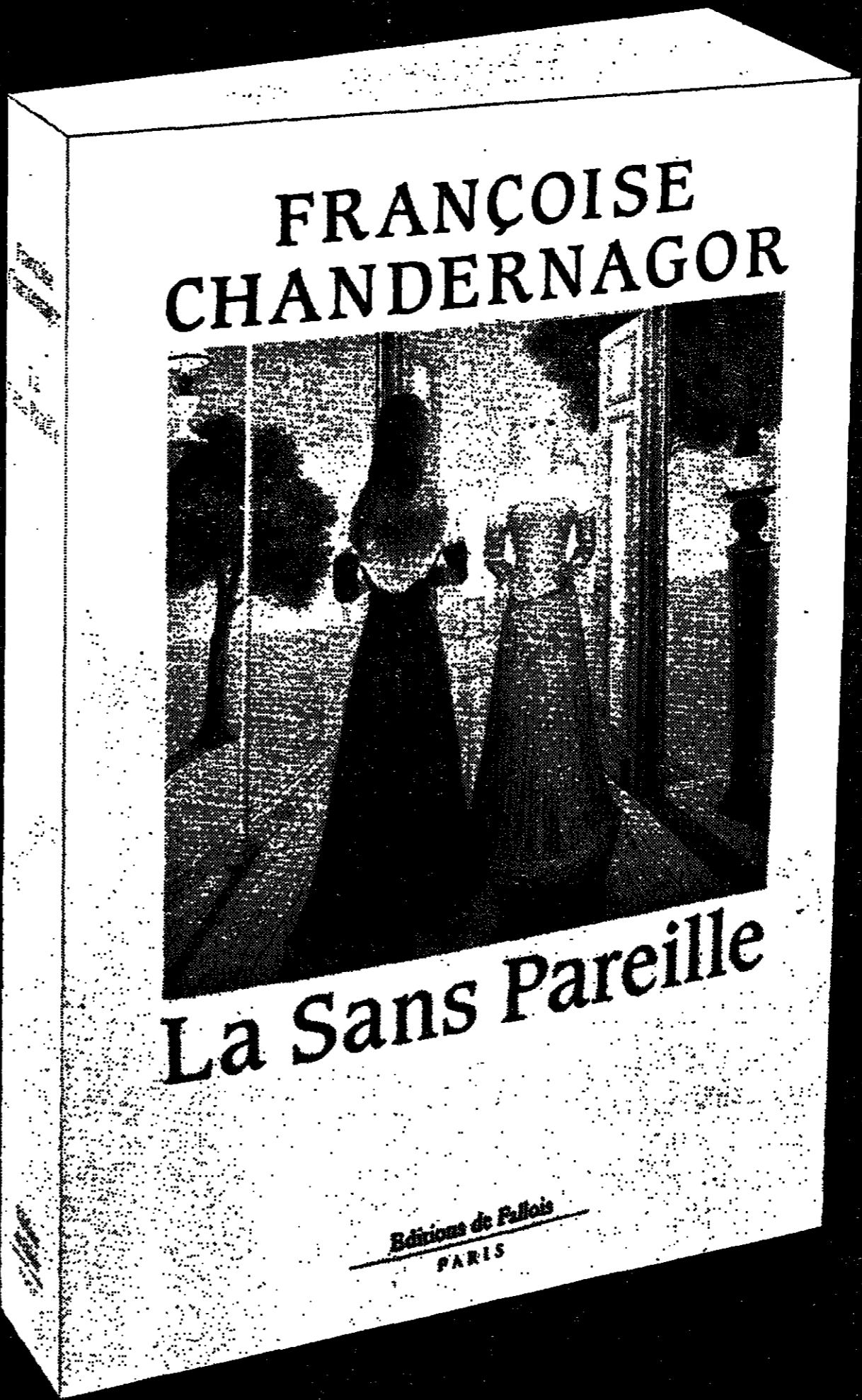
Dans cette affaire, les malfaiteurs avaient mis les rieurs de leur côté, la presse parlant, elle, de « farces suspects-policiers », d'autant qu'il n'y avait eu aucune victime, malgré les coups de feu tirés par le gang sur les policiers. Dépit, le préfet Broussard avait admis que les malfaiteurs s'étaient servis d'« une méthode à laquelle la police n'était pas préparée », évoquant « un mélange des genres » entre la manière du gang des postiches et la méthode d'Albert Spaggiari. Le « coup » de la caisse d'épargne avait provoqué des remous au sein de la police marseillaise, avec le relèvement de ses fonctions de M. Pierre Quilici, directeur départemental des polices urbaines, puis une réforme de grande envergure des services, décidée par MM. Pasqua et Pandraud.

Avec l'aboutissement de l'enquête, l'affront a été lavé. « Les policiers ont prouvé qu'ils étaient capables d'assumer leurs échecs et leurs succès. J'ai toujours dit qu'il fallait laisser traiter les affaires marseillaises par les policiers de la ville », a déclaré le commissaire divisionnaire N'Guyen Van Loc, patron du GIPN (Groupe d'intervention de la police nationale) de Marseille, qui, avec ses hommes, avait dû céder la direction des opérations au préfet Broussard et qui, depuis juin 1987, est en congé de maladie.

« Certains Marseillais qui étaient si prompts à s'esclaffer, a souligné de son côté M. Bartoloméi, seront aujourd'hui à même de juger à sa juste valeur le travail considérable qui a été fait. » Selon M. Bartoloméi, les enquêteurs n'avaient au départ « aucun indice ni aucune piste », et c'est grâce à la chance

Le nouveau livre très attendu de

FRANÇOISE CHANDERNAGOR



Grâce à Françoise, sa biographe, qui a recueilli et commenté les confidences de la Sans Pareille, nous cernons enfin de plus près la vérité de cette aventurière hors du commun...

Mêlant aux accents ironiques et cruels de l'héroïne les harmonies plus graves de son historienne et au récit d'une vie mouvementée une méditation poétique

et subtile sur le désarroi contemporain, Françoise Chandernagor nous offre, à travers le regard de ces deux femmes, une peinture des splendeurs et des misères de notre temps.

Dans ce portrait d'un personnage d'exception, c'est le visage ordinaire de cette fin de siècle — notre visage — qu'elle nous propose de découvrir.

Religions

Le Carnet du Monde

Ralliement à Rome du monastère intégriste du Barroux (Vaucluse)

Des brèches s'ouvrent dans le mouvement de Mgr Lefebvre

Le mouvement lefebvrisme vient de perdre l'un de ses soutiens les plus actifs, avec le ralliement à Rome du monastère Sainte-Madeleine, du Barroux (Vaucluse), qui était jusqu'à l'excommunication des évêques d'Écône l'une des plaques tournantes de l'intégrisme français (Le Monde du 26 février 1986).

accord était signé, qui vient d'être publié. Les soixante-dix moines se voient relevés de toutes leurs sanctions et « une pleine réconciliation avec le siège apostolique » leur est accordée.

Lefebvre, deux - les abbés Lafargue et Guyon - se sont déjà tournés vers l'archevêque de Lyon, Mgr Decourtray.

FAITS DIVERS

Dans le Calvados

Des recherches sont menées pour retrouver une fillette

Des recherches sont conduites depuis le samedi 27 août, dans le département du Calvados, pour retrouver une fillette de dix ans, Delphine Boulay, disparue ce jour-là du camp de « Jeannettes » où elle séjournait à Villerville, depuis le 23 août.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du samedi 27 août 1988 : DES DÉCRETS • No 88-893 du 24 août 1988 portant application des dispositions de l'article 31 de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 à un recensement général de la population de la Polynésie française en 1988.

ENVIRONNEMENT

Incendie dans une usine chimique de Mulhouse

Un incendie, suivi d'une explosion, a totalement détruit un atelier de l'usine ICMD (Industrie chimique Mulhouse-Dornach), le samedi 27 août, à Mulhouse (Haut-Rhin).

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFIER DE LA COUR D'APPEL DE PARIS Par arrêt de la 1^{re} chambre de la cour d'appel de Paris du 2 mai 1988, M. STOCLET Denis-Bernard, né le 8 janvier 1945 à La Madeleine (59), demeurant à Paris (19^e), 9, rue de Louvain, directeur de marketing, a été condamné à 20.000 F d'amende pour publicité fautive de nature à induire en erreur.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFIER DE LA COUR D'APPEL DE PARIS

Par arrêt de la 9^e chambre de la cour d'appel de Paris du 27 avril 1988, M. ORI-REPETTI Fernand, né le 22 janvier 1928 à Paris (6^e), demeurant Bois de la Montelle, 60600 Jouquefres-Grand-Fresnoy, a été condamné à un an d'emprisonnement avec sursis pour FRAUDE FISCALE ET PASSATION DE RECHÈQUES FICTIFS DANS UN LIVRE COMPTABLE.

Naissances

- Anne Jérôme ASSEMAT, Laura, ont la joie d'annoncer la naissance de Juliette, le 21 août 1988.

Mariages

- JIM BUTLER et Jean MEYNIAL sont heureux d'annoncer leur mariage célébré le 31 juillet 1988, à Chester (Connecticut).

Décès

- M^{me} André Behr, M. Didier Behr, M^{me} Laurence Behr, Toute la famille, Parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de M. André BEHR, survenu le 24 août 1988.

Les obsèques ont eu lieu le 26 août 1988, dans l'intimité familiale. - Le docteur Roger BENSADOUN et M^{me} Jean Nino et M^{me} née BENSADOUN, Leurs enfants et petits-enfants, Les parents et alliés, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} Jeanne BENSADOUN, née Sebasta, survenue le 27 août 1988, à l'âge de quatre-vingt-deux ans.

Le lieutenant-colonel Henri BENSADOUN, décédé à Paris le 20 octobre 1968, 38, boulevard Jean-Jaurès, 92100 Boulogne.

docteur Françoise DOLTO, née Maretti, survenue dans sa quatre-vingt-troisième année, le 25 août 1988, parmi les siens, à son domicile parisien, dans la paix et de Dieu.

Les membres du conseil d'administration Et de l'équipe de la Maison verte, ont la douleur de faire part de la disparition de Françoise DOLTO, membre fondateur de leur association.

M^{me} Cécile GOLDSCHIEDER, survenue à l'âge de quatre-vingt-cinq ans, à Thiais, le 2 août 1988.

Les obsèques seront célébrées le mercredi 31 août 1988, à 10 h 30, en l'église Saint-Leu-Saint-Gilles, rue Robert-Laporte, à Thiais (Val-de-Marne).

CARNET DU MONDE Tarif : la ligne E.T. Toutes rubriques 79 F Abonnés 69 F Communiqués divers 82 F Renseignements : 42-47-95-03

- M. Adrien Gouteyron, Le capitaine et M^{me} Serge Gouteyron- Le Politoze, et leur fils, M. et M^{me} Gaudier-Gouteyron et leurs enfants, M. et M^{me} Taupin-Gouteyron et leurs enfants, M. et M^{me} Louis Gouteyron, M. et M^{me} Yves Barbudienne, font part du rappel à Dieu de M^{me} Adrien GOUTEYRON, née Rose-Marie Julien.

La messe de funérailles sera célébrée en l'église de Rosières (Haute-Loire), le mardi 30 août 1988, à 15 heures.

- M. Jean-Claude Le Blond-Zola, M. et M^{me} Gérard Mallochon, leurs enfants et petites-filles, M. et M^{me} Bernard Le Blond-Zola et leurs filles, M^{me} Martine Le Blond-Zola, et leurs fils, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} Simone LE BLOND-ZOLA, trésorière des Amis d'Emile-Zola, survenue le 25 août 1988, les obsèques auront lieu le mardi 30 août 1988, à 10 h 45, en l'église de L'Étang-la-Ville (Yvelines).

- M^{me} Pierre Montenay et sa famille, M^{me} Lucien Beauties et ses enfants, M^{me} Georges Montenay et ses enfants, M^{me} Louis Montenay et ses enfants, M. et M^{me} René Montenay et leurs enfants, M. et M^{me} Albert Montenay et leurs enfants, M. et M^{me} Jean Montenay et leur fille, M^{me} Louis Girault et ses enfants, ont le chagrin de faire part du décès de M. Pierre MONTENAY, survenue dans sa quatre-vingt-sixième année, à son domicile à Saint-Cyr-sur-Loire.

Les obsèques ont eu lieu le vendredi 26 août 1988, à 15 heures, en la cathédrale de Tours.

- M. René Oppenheimer, M. Jean-Christophe Parent et M^{me} née Françoise Oppenheimer, Jean-David, Florence, Mathilde, M^{me} Marcoline Oppenheimer, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M^{me} René OPPENHEIMER, née Marisa Silvia Amandi, survenue à Paris, le 26 août 1988.

Les obsèques auront lieu le mardi 30 août, à 14 h 45, au cimetière de Bagneux-Pierrefitte, avenue Marx-Dormoy. Réunion porte principale. Cet avis tient lieu de faire-part. 51, avenue Montaigne, 75008 Paris.

Le Monde SCIENCES ET MÉDECINE

Deux disparitions

Gilbert Gil, « jeune premier » des années 30

L'acteur Gilbert Gil est décédé le 25 août à Maisons-Laffitte. Il était âgé de soixante-quatorze ans. De son vrai nom Gilbert Moreau, né en 1913, il avait fait des études d'art dramatique et débuté au cinéma en 1936, s'imposant, très vite, dans le Coupable, drame éponyme réalisé, tourné par Raymond Bernard. Gilbert Gil tenait le rôle du fils de Pierre Blancher. On l'avait choisi pour une certaine ressemblance physique avec celui-ci, et le public crut à un lien de parenté réel entre les deux hommes, qui jouèrent à nouveau ensemble dans Une femme sans importance (Jean Choux, 1938) et Nuit de décembre (Curtis Bernhardt, 1939).

Le comédien britannique d'origine irlandaise Charles Farrel est mort dimanche 28 août à l'âge de quatre-vingt-huit ans. Né à Dublin avec le siècle, de parents comédiens, Charles Farrel a passé son enfance au Canada, où, pour la première fois, à l'âge de

- Driss El-Yazami, Saïd Bouzidi, Michel Barby-Malzac, Agnès Lallouette, administrateurs de l'association Génériques. Ses amis de Tours et de Paris, ont la douleur de faire part du décès de leur président et ami Pierre Yves QUINTARD, survenu le 10 août 1988, à Bastia (Corse).

L'inhumation a eu lieu aux Sables-d'Olonne. Génériques, 7, impasse Charentière, 75005 Paris.

- « Il est grand le mystère de la mort : il est plus grand encore le mystère de l'amour. » HÉLÈNE-CLARA ROZENBERG-ZOLTOWSKA, docteur de troisième cycle, agrégée de l'Université, maître de conférences à l'Université de Saint-Etienne, s'est donné la mort pendant le week-end du 20 août.

Le service religieux et l'inhumation auront lieu le mardi 30 août, à Saint-Etienne. Nul ne sait.

- M^{me} Hanna Trumer, M^{me} Camille et Henri et Camille Trumer, M. et M^{me} Gabriel Salloum, ont la tristesse d'annoncer le décès de Maître MOÏSE TRUMER, survenu le samedi 27 août 1988, dans sa quatre-vingt-cinquième année.

L'inhumation aura lieu le mardi 30 août 1988, à 15 heures, au cimetière de Pantin. Remerciements

- Marie-Colette PORRE, très touchée des nombreuses marques de sympathie qui lui ont été témoignées lors du décès de son mari, M. Gilbert PORRE, conseiller honoraire à la Cour de cassation, remercie vivement toutes les personnes qui se sont associées à sa peine.

Anniversaires - Il y a deux ans, nous quittais Philippe CORSON, à l'âge de trente-trois ans. Que ceux qui n'ont pas oublié aient une pensée pieuse ou affectueuse pour lui.

- Le 30 août 1986, sur cette terre d'Irlande qu'il aimait tant, Pierre MÉNÉZO quittait les siens. Suzanne Ménezo Et ses enfants rappellent son souvenir à tous ceux qui ont travaillé et milité avec lui et à tous ses amis, afin qu'ils aient une pensée amicale et son intention en ce deuxième anniversaire de sa disparition. - Une pensée pour le vingt et unième anniversaire de la mort de Missi SCHEIN.

Le Comédien britannique Charles Farrel douze ans, il est monté sur les planches. Il avait participé par la suite au tournage de plus de deux cent cinquante films et avait joué dans un grand nombre de productions théâtrales à Londres. Il avait été en 1930 l'un des fondateurs du syndicat des comédiens britanniques : la British Actors Equity Association.

La chronique de Paul Fabra

Le déficit budgétaire : quelle fatalité ?

La cause paraît entendue : le déficit budgétaire a mauvaise presse. Dans la mesure, faible il est vrai, où elle donne lieu à un débat sur la conduite des affaires publiques, la campagne présidentielle américaine en apporte un nouveau témoignage.

posera la question de savoir jusqu'où un déséquilibre peut être considéré comme tolérable. Tout laisse entendre qu'il n'y a pas et qu'il n'y aura jamais de réponse « scientifique » à cette question.

période, seraient dus au fait que Ronald Reagan a pratiqué sans le dire la politique du déficit avec laquelle il s'était engagé de rompre, c'était un des éléments importants de la « révolution » qu'il avait annoncée.

dépense actuelle par un prélèvement sur le revenu disponible. Comme pour mieux illustrer sa thèse (dont je ne donne ici qu'une version simplifiée (trop simplifiée)), Ricardo raisonnait sur l'exemple d'un emprunt perpétuel.

Dans le reste du monde, on condamne encore plus vigoureusement le déficit de l'Onco Sam. Il est juste d'ajouter que nombreux sont aussi les pays qui se sont mis à balayer devant leur porte.

John Maynard Keynes et ses disciples ont eu un immense succès en proposant une théorie selon laquelle le déficit public, sous certaines conditions, pouvait avoir un effet « multiplicateur » sur l'activité économique.

La vérité est que le déficit a joué comme un instrument pour attirer le capital du reste du monde. Selon les circonstances, ce sont les capitalistes étrangers ou les banques centrales d'Europe et d'Asie qui ont acheté une bonne partie des bons du Trésor et autres titres de la dette publique des Etats-Unis.

En s'appuyant sur Ricardo, plusieurs économistes américains, dont Robert Barro est le plus connu, ont tiré toute une théorie d'où il ressort, subsidiairement, que le déficit n'est qu'un mode de financement. Curieuse liberté prise avec la démonstration de Ricardo.

Mais une prise de conscience de quoi ? Pour au moins deux raisons, on peut craindre que règne encore une grande confusion - c'est le terme employé par l'un des auteurs du livre-épopée publié l'an dernier aux Etats-Unis sous le simple titre Deficits (1) - sur la façon d'examiner et de traiter le sujet.

L'extraordinaire dynamisme dont fait preuve l'économie américaine après six années d'expansion, les quinze millions d'emplois nouveaux créés pendant cette

AUSSI le débat sur l'opportunité du déficit a-t-il pris, dans les universités, où s'élabore parfois la conscience de l'avenir, une tout autre tournure. Comme il arrive parfois, le renouveau a eu pour point de départ la redécouverte d'un ancien principe.

ments actuels n'ont peut-être pas pesé toutes les conséquences de leur politique d'emprunt. Ces emprunts sont contractés non pas pour financer des investissements qui sécuriseraient les revenus propres à assurer le paiement des intérêts, mais pour couvrir des dépenses courantes de consommation qui ne profiteront pas à nos successeurs.

L'ARGUMENT le plus fort contre la répudiation de la dette serait pour lui la légitimité des droits acquis par les créanciers qui ne sont pas responsables de l'emploi fait des ressources mises par eux à la disposition de l'Etat.

Est-ce à travers de nouvelles et très graves crises financières que, dans un avenir plus ou moins lointain, on redécouvrira le chemin « inévitable », selon nos auteurs, de l'équilibre budgétaire ? Les déficits actuels ne sont en effet que des faux-semblants et des déguisements. Au fond, tout budget est équilibré, car il n'y a pas de dépenses possibles sans un transfert équivalent de ressources.

(1) Deficits, publié sous la direction de James M. Buchanan, Charles K. Rowley, Robert D. Tollison. Editeurs : Basil Blackwell, New-York (E.-U.) et Oxford (G.-B.).

LES DEUX CONCEPTIONS DU SMIC

Pouvoir d'achat ou salaire minimum

NOTRE fameux SMIC (salaire minimum interprofessionnel de croissance) appelle une première constatation, dépourvue de toute originalité. Nous vivons dans un pays où on s'acharne à réduire l'impôt sur le revenu, devenu symbolique au regard de ce qu'il est dans les pays comparables, et à alourdir indéfiniment les cotisations sociales assises, dès le premier franc, sur les salaires, même les plus humbles.

par mois pour trente-neuf heures hebdomadaires). Mais il faudrait aller beaucoup plus loin ! Que sont les cotisations patronales, sinon des retenues à la source déguisées ?

Qu'on les assimile donc aux cotisations salariales et l'on prendra aussitôt l'exacte mesure du montant incroyable des prélèvements subis, sur la valeur globale de son travail, par le smicard : plus de 40 % environ, si l'on se réfère aux chiffres établis, non sans courage, par M. Alain Juppé lui-même (le Monde du 21 mai 1987) au moment même où le gouvernement auquel il appartenait revendiquait - avec plus d'inconscience que de cynisme, semble-t-il - sa stratégie de suppression progressive de l'impôt sur le revenu (qui stricto sensu ne doit guère représenter plus de 4 % du PIB) et d'alourdissement permanent des cotisations.

Mais ce SMIC brut, qui ne nous dit ni ce qui doit être déboursé par l'un ni ce qui doit être reçu par l'autre, à quoi correspond-il exactement ? Plus précisément, que doit-on prendre en compte lorsque l'on veut assurer que l'employeur s'est conformé aux exigences légales et

La garantie légale du pouvoir d'achat est compromise par les relèvements de cotisations sociales

Par JEAN-JACQUES DUPEYROUX (*)

réglementaires ? Si, par exemple, s'ajoutent à un salaire de base une prime d'ancienneté, une prime de treizième mois débitée en tranches, une indemnité destinée à compenser une réduction de la durée du travail, etc., ces accessoires doivent-ils ou non être pris en compte ?

La perspective du patronat

Une première tendance met en avant la notion de pouvoir d'achat en se référant à la loi elle-même, c'est-à-dire à l'article L. 141-2 du Code du travail, aux termes duquel le SMIC « assure aux salariés dont les rémunérations sont les plus faibles la garantie de leur pouvoir d'achat ».

à un titre ou à un autre, du moment que ces versements contribuent à leur pouvoir d'achat.

Une autre tendance, au contraire, fait abstraction de cette notion de pouvoir d'achat et voit simplement dans le SMIC le prix minimal du travail salarié dans notre société : pour vérifier si l'employeur se montre respectueux de la loi, on sera alors enclin à mettre en marge les suppléments salariaux divers, primes d'ancienneté, indemnisation de la réduction du temps de travail, etc., et à s'en tenir au seul salaire « de base ». Telle est en gros, mais avec bien des revirements, hésitations et ambiguïtés, la religion de la Cour de cassation (1), qui a trouvé des arguments dans des dispositions secondaires tels l'article D. 141-2, qui se réfère au « salaire horaire contractuel », ou l'article D. 141-3 : « Le salaire à prendre en considération est celui qui correspond à une heure de travail effective ».

Très difficile querelle juridique, dont les enjeux sont loin de se cantonner au problème soulevé par les suppléments salariaux.

On marche sur la tête

Sauf à savoir si ce pouvoir d'achat doit résulter du seul salaire de base ou de tout ce qui est reçu par le salarié, il ne fait pas de doute, à mon sens, que ceux qui associent SMIC et garantie d'un certain pouvoir d'achat ont raison : la loi est formelle ! Deux questions surgissent alors.

La première, classique, a trait à ce que certains spécialistes dénomment l'effet triangle. Le Code du travail précise que lorsque l'indice des prix a augmenté d'au moins 2 % depuis la précédente fixation du SMIC, ce der-

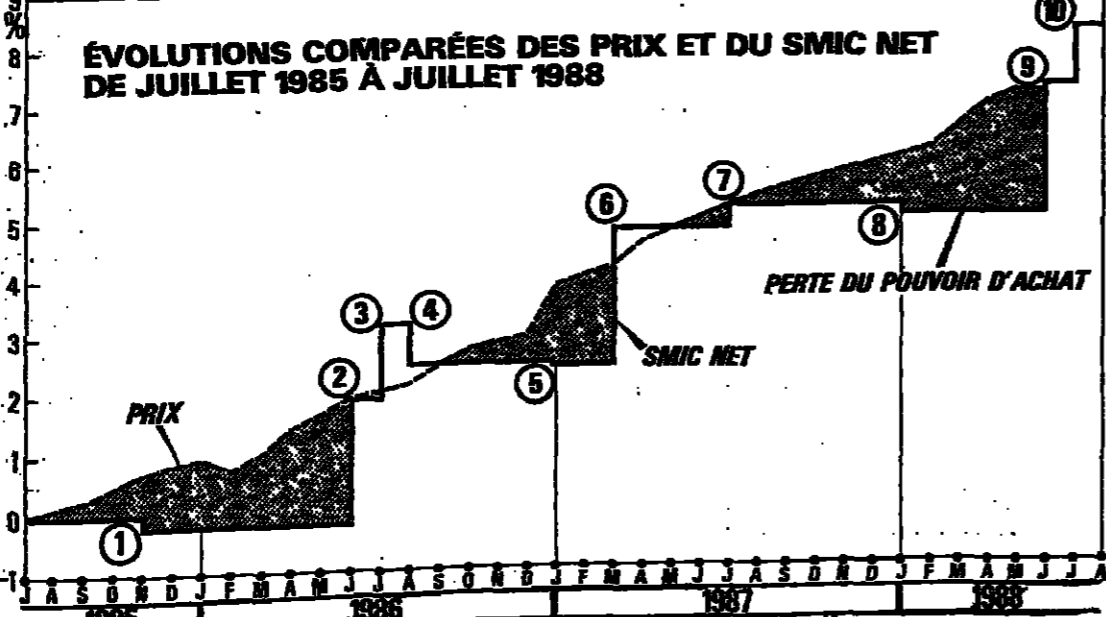
nier doit être relevé dans la même proportion, mais à compter seulement du premier jour du mois qui suit la publication de l'indice entraînant ce relèvement : alors que la ligne représentant l'indice des prix marque leur progression, généralement continue, celle représentant le SMIC reste donc horizontale jusqu'au moment où, avec un retard considérable, elle fait l'objet d'un redressement « vertical » correspondant au relèvement du SMIC.

Les deux lignes dessinent ainsi un triangle correspondant à une perte sèche de pouvoir d'achat pour le smicard... (voir le graphique, qui montre suffisamment les vrais problèmes soulevés par les « coups de pouce »).

La deuxième question est beaucoup plus redoutable. Toute augmentation des cotisations salariales se traduit, par hypothèse, par une réduction du SMIC net. Or, avec la brillante stratégie consistant à alléger systématiquement l'impôt sur le revenu et, parallèlement, à matraquer de cotisations les salaires les plus modestes, les cotisations salariales elles-mêmes, naguère légères, ont fini par devenir très lourdes pour le smicard : 17 % de son salaire.

Si le SMIC n'est rien d'autre que le salaire minimum, il n'y a aucune raison qu'il ne supporte pas, lui aussi, les relèvements de cotisations qui frappent tous les salaires. Mais il en va différemment si l'on introduit la notion de pouvoir d'achat. Ainsi, côté cour, la loi édicte que le SMIC assure aux intéressés « la garantie de leur pouvoir d'achat... et aménage une procédure minutieuse horlogère. Mais côté jardin, agissant par décrets, le gouvernement augmente les cotisations précomptées sur le gain des smicards, et réduit quand et comme bon lui semble le pouvoir d'achat que le SMIC est censé leur garantir. La loi n'est-elle pas allégrement violée ? On marche sur la tête.

(1) Selon une récente jurisprudence de la chambre criminelle de la Cour de cassation, ni les acomptes sur un treizième mois, ni les primes d'ancienneté, ni les primes d'assiduité ne doivent être pris en compte. Mais tout en retenant la même solution pour ces deux derniers types de primes, dans un arrêt du 17 mars 1988, la chambre sociale utilise des termes dont l'ambiguïté suscite une perplexité nouvelle. Par ailleurs, par des arrêts non moins ambigus de 1985 et 1987, la même chambre sociale a admis que des indemnités compensatrices d'une réduction d'horaire devaient au contraire être prises en compte...



- 1. Relèvement de la cotisation ASSEDEC (assurance-chômage) : 0,19 % - 2. Relèvement du SMIC : 2,1 % - 3. Relèvement du SMIC : 1,24 % - 4. Relèvement de la cotisation d'assurance-vieillesse : 0,7 % - 5. Relèvement de la cotisation retraite complémentaire ARRCO : 0,04 % - 6. Relèvement du SMIC : 2,4 % - 7. Relèvement du SMIC : 1 % - 8. Relèvement de la cotisation d'assurance-maladie : 0,4 % - 9. Relèvement de la cotisation d'assurance-vieillesse : 0,2 % - 10. Relèvement de la cotisation retraite complémentaire ARRCO : 0,04 % - 11. Relèvement de la cotisation ASSEDEC : 0,16 % - 12. Relèvement du SMIC : 2,3 % - 13. Relèvement du SMIC : 1 %

UN NOUVEAU METIER ASSISTANTE EUROPEENNE DE MANAGEMENT ESAM. Formation intensive de 3 ans en France et en Allemagne. 5 ans d'expérience. Niveau d'enseignement : 1° année niveau BAC - 2° année niveau DEUG - 3° année niveau DEUG-DUO-ETS... ESAM - 63, avenue de Villars - 75017 Paris. Tél. 47 06 84 22 poste 424

Entreprises... Gestion... ISIG

(*) Professeur à l'université Paris-II.

Marchés financiers

Après l'arrêt de la Cour de cassation

Des usagers des banques souhaitent une réglementation des agios

L'Association française des usagers des banques (AFUB) a décidé de demander au gouvernement d'intervenir pour que les banques remplissent leurs obligations à l'égard de leurs clients en matière d'agios indûment payés au titre des découverts bancaires...

Generali conteste la fusion Axa-Midi

Le groupe d'assurances italien Generali est reparti à l'attaque dans le différend qui l'oppose à la firme française la Compagnie du Midi...

Nouveaux sauvetages de caisses d'épargne aux Etats-Unis

La Federal Home Loan Bank Board, l'organisme fédéral chargé aux Etats-Unis de réglementer les caisses d'épargne...

Le mariage Chrysler-Maserati n'aura sans doute pas lieu

Chrysler, qui possède 15,6% du capital de Maserati depuis 1986, aurait proposé à la firme italienne de les lui revendre...

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Supra La flamme de l'invention. DROFF. Cette société, de forte notoriété, est à l'origine du concept de la fabrication à l'échelle industrielle de cheminées à foyer ouvert...

Valeo. CHIFFRE D'AFFAIRES DU 1er SEMESTRE 1988. Le chiffre d'affaires consolidé de Valeo a atteint, au 1er semestre de l'exercice en cours 8 848 millions de francs...

LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS. Indentificateur national de la statistique et des études économiques. Indentificateur général de base 100 : 28 décembre 1987.

BILAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE. Principaux postes en variation (en millions de francs). 18 août 1988.

COMPAGNIES DES AGENTS DE CHANGE. Indentificateur général : 362,1. Produits de base : 237,2.

Des Japonais pour conseiller la Bourse de New-York. John Phelan, président du New York Stock Exchange, vient d'annoncer, à Tokyo, la création d'une commission consultative pour le Japon...

TAUX DES OPÉRATIONS. Taux de la dernière opération sur appel d'offre : 8,75%. Taux des pensions à 5 à 10 jours : 7,50%.

TOKYO, 29 août. Vif repê. La Bourse de Tokyo bat de l'aile depuis quelques jours. Lundi, elle a enregistré un vif repê dans un marché sans beaucoup d'affaires...

FAITS ET RÉSULTATS. Hanesse des résultats pour les sociétés Pharmacia. - Pharmacia, premier groupe pharmaceutique suédois, a enregistré, au cours du premier semestre 1988, un chiffre d'affaires d'un montant de 3,251 milliards de couronnes suédoises...

CHIFFRE D'AFFAIRES DU 1er SEMESTRE 1988. Le chiffre d'affaires consolidé de Valeo a atteint, au 1er semestre de l'exercice en cours 8 848 millions de francs...

PARIS: Second marché (sélection)

Tableau des valeurs du second marché à Paris. Valeurs, cours préc., dernier cours.

Marché des options négociables le 26 août 1988. Nombre de contrats : 5 178. Valeurs, prix, échéances.

MATIF. Notionnel 10% - Cotation en pourcentage du 26 août 1988. Nombre de contrats : 48 414. Cours, échéances.

INDICES. CHANGES. Dollar : 6,3375 F. BOURSES. PARIS (INSEE, base 100 : 31-12-87).

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISSES. COURS DU JOUR, UN MOIS, DEUX MOIS, SIX MOIS. S.E.U., S. com., Yen (1000).

BOURSE. Cote des valeurs. Obligations, Actions, Cote des valeurs.

Marchés financiers

BOURSE DU 26 AOUT

Cours relevés à 17 h 30

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sub-sections for 'Règlement mensuel' and 'Comptant'.

Table for 'Cote des changes' and 'Marché libre de l'or', listing exchange rates and gold prices for various currencies and regions.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements : 45-55-91-82, poste 4330

PARIS:
BOURSE SUR MINUTEL
6-15 TAPÉZ L'AMORDE
négociables
958
BOURSES
AIRE DES DEVIS
MONNAIES

Le Monde

Table of contents with categories: ÉTRANGER, POLITIQUE, SOCIÉTÉ, CULTURE, ÉCONOMIE, SERVICES, TÉLÉMATIQUE. Includes article counts and page numbers.

Signature d'un accord entre le Koweït et les États-Unis pour l'achat de quarante F-18

Koweït (AFP). - Le Koweït et les États-Unis ont signé, le samedi 27 août, un accord en vertu duquel Washington livrera à l'émirat quatre chasseurs bombardiers de type F-18 « Hornet » et des missiles Maverick...

Afrique du Sud Treize Noirs tués dans le Natal

Pretoria (AFP). - Treize Noirs ont été tués dimanche 28 août dans les ghettos proches de Durban dans la province du Natal (sud-est du pays)...

L'écrivain Guy Hocquenghem est mort

La beauté du métis

1977, Race d'Ép, Albin Michel 1979), il publie, en collaboration avec le philosophe René Schérer des ouvrages de réflexion littéraire sur l'enfance...

Une défaite du Mirage 2000

La conclusion définitive du contrat américano-koweïtien pourrait signifier que Dassault-Breguet, après un premier échec en Suisse de son Mirage 2000 face aux F-16 et F-18...

Un Afghan dans l'espace

La coopération militaire soviéto-afghane vient de trouver son prolongement dans l'espace: le premier cosmonaute afghan, Abdoul Abad Mohmand...

EN BREF

SOUDAN: Levée de la censure. - Le gouvernement soudanais n'a pas l'intention d'imposer des restrictions aux activités des journalistes soudanais ou étrangers au Soudan... NÉPAL: morts dans le séisme.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 29 août Léger effritement. - Toujours hésitante, la Bourse de Paris était calme, lundi matin, avec un indicateur instantané à -0,28, après une ouverture à -0,06.

ÉTATS-UNIS

« Ou étiez-vous pendant la guerre du Vietnam ? »

Quel dommage que John Wayne ne soit pas là pour voir ça ! Depuis que les us de la marine américaine du USS-Vincennes ont abattu un Airbus civil iranien dans le Golfe en juillet dernier...

« Ce n'est évidemment pas la première fois que l'individu en question se fait entendre », écrit-il. « Enseignant à Paris-VIII, il conduisait parallèlement des ateliers de recherche de thèse. Outre ses essais consacrés à l'homosexualité, le Désir homosexuel, Editions Universitaires, 1972, Comment nous appelons-vous déjà ? en collaboration avec Jean-Louis Bory, Calmann-Lévy, 1977. »

Assassinat de l'écrivain grec Costas Taktis

Athènes. - L'écrivain grec Costas Taktis a été retrouvé mort étranglé, samedi soir 27 août, à son domicile athénien. Né en 1927 à Salonique, Costas Taktis avait connu le succès avec son premier roman, To Trio Staphani (Le Troisième Amonas), écrit au début des années 60 et qui a été traduit dans une dizaine de langues.

Décès du journaliste Yves l'Her

Le journaliste Yves l'Her est décédé le samedi 27 août. Né le 27 octobre 1912 à Kerfeunteun (Finistère), Yves l'Her était entré au groupe Bayard-Presse en 1956, nommé rédacteur en chef de Presse actualité, revue du groupe spécialisée dans les médias, il assumera cette fonction de 1962 à 1983.

RELAIS PLAZA du Lundi au Vendredi à partir de 8 heures. 21, AVENUE MONTAIGNE, PARIS. Réservation : (1) 47 23 46 36.

Etonnante collection de lits de repos... Rémy. Rémy - 80-82, rue du Faubourg-Saint-Antoine 12*, 43-43-65-58. A C D E F G H

Langues & Affaires. Service 4792, BP 95, 92303 Paris-Levallois. Tel. (1) 42.70.81.38. Votre atout pour l'Europe ANGLAIS ALLEMAND ESPAGNOL ITALIEN.

Questions à Yasser Arafat. Questions à Yasser Arafat. Questions à Yasser Arafat.